

INTERVENTO DI

JOSE' GOMEZ LA ROSA

SPAGNA

ITALIANO	INGLESE	SPAGNOLO	FRANCESE
<p>"Sin dagli inizi come dipendente dei notai e negli ultimi trenta anni, ho potuto verificare l'evoluzione dei metodi e delle forme che sono stati utilizzati nella stesura del documento notarile, come si è passato dalla scrittura a mano, attraverso la macchina da scrivere (la maggior parte Olivetti), la macchina elettrica, le fotocopiatrici e il computer con i suoi diversi programmi telematici. Oggi, rispettando sempre il tipo e il formato notarile secondo la normativa vigente, cioè la carta stampata, con venti righe sul davanti e ventiquattro sul retro.</p> <p>La maggior parte di noi si è chiesto in molte occasioni in che modo l'intelligenza artificiale influirà sul mondo del diritto e, più specificamente, sui notai e sugli impiegati notarili. Il futuro fino ad oggi è incerto, ma non c'è dubbio che i Notai ed i loro dipendenti debbano adeguarsi alle richieste di una società cibernetica. Inevitabilmente, parlare del mondo globale e digitale in cui ci troviamo e del suo impatto sull'ambiente notarile porterebbe ad un ampio dibattito e a lunghe esposizioni, ora questa occasione ci dà l'opportunità di fare una breve analisi di dove siamo e dove stiamo andando. La situazione attuale e il futuro che cambia nella nostra professione possono essere identificati in tre concetti: digitalizzazione, fiducia e dematerializzazione.</p>	<p>"From the beginning as an employee of the notaries, in the last thirty years, I have been able to verify the evolution of the methods and forms that have been used in the drafting of the notarial deed, as passed from handwriting through the typewriter (most Olivetti), the electric machine, the photocopies and the computer with its various telematic programs;</p> <p>However, always respecting the type and legal notary format, the printed paper, with twenty lines on the front and twenty-four on the back.</p> <p>"</p> <p>Many of us have wondered on many occasions how artificial intelligence will affect the world of law and, more specifically, the notaries and collaborators of notaries. The future today is uncertain, but there is no doubt that the Notaries and their employees have to adapt to the demands of a cyberspace society.</p> <p>Inevitably, talking about the global and digital world in which we find ourselves and its impact on the notarial environment would lead to broad debate and long presentations, now this occasion gives us the opportunity to make a brief analysis of where we are and where we are going. The current situation and the future that will bring changes in our profession can be framed in three pillars or concepts: digitization, confidence and dematerialization.</p> <p>First: Digitization is nothing</p>	<p>" Desde mis comienzos como Empleado de Notarias, en los últimos treinta años, he podido comprobar la evolución de los métodos y formas que se han empleado en la redacción del documento notarial, como se ha pasado de la redacción a mano, pasando por la máquina de escribir (la mayoría olivetti), la maquina eléctrica, las fotocopiadoras, y el ordenador con sus distintos programas telemáticos; ahora bien, respetando siempre el tipo y formato notarial reglamentario, es decir, el papel timbrado, con veinte renglones por el anverso y veinticuatro por el reverso."</p> <p>La mayoría de nosotros nos hemos preguntado en muchas ocasiones cómo afectará la inteligencia artificial al mundo del Derecho y más concretamente al Notariado y a los empleados de notarios.</p> <p>El futuro a día de hoy es incierto, pero no cabe duda de que el Notariado y sus empleados deben sumarse a las exigencias de una sociedad ciberna.</p> <p>Inevitablemente, hablar del mundo global y digital en el que nos encontramos y su afectación al entorno notarial daría para un amplio debate y largas ponencias, ahora bien esta ponencia nos brinda la oportunidad de hacer un breve análisis de dónde estamos y hacia dónde vamos. La situación actual y el futuro cambiante que asoma a nuestra profesión, lo encuadraremos en tres pilares o conceptos: Digitalización,</p>	<p>"Depuis trente ans, en tant qu'employé des notaires, j'ai pu vérifier l'évolution des méthodes et des formulaires utilisés pour la rédaction de l'acte du notaire, tels qu'ils sont passés de l'écriture manuscrite à la machine à écrire (la plupart des Olivetti), la machine électrique, les photocopieurs et l'ordinateur avec ses divers programmes télématiques;</p> <p>Cependant, en respectant toujours le type et le format légal du notaire, c'est-à-dire le papier imprimé, avec vingt lignes au recto et vingt-quatre au verso."</p> <p>Beaucoup d'entre nous se sont demandé à maintes reprises comment l'intelligence artificielle affecterait le monde du droit et, plus spécifiquement, les notaires et les collaborateurs des notaires.</p> <p>L'avenir d'aujourd'hui est incertain, mais il ne fait aucun doute que les notaires et leurs employés doivent s'adapter aux exigences de la société des internautes.</p> <p>Inévitabllement, parler du monde global et numérique dans lequel nous nous trouvons et de son impact sur l'environnement notarial conduirait à un vaste débat et à de longs exposés, c'est l'occasion pour nous maintenant d'analyser brièvement où nous en sommes et où nous allons.</p> <p>La situation actuelle et l'avenir qui apporteront des changements dans notre profession peuvent être articulées autour de trois piliers ou concepts: numérisation, confiance et</p>

<p>PRIMO.</p> <p>La digitalizzazione non è altro che trasformare un processo che non era digitale o creare un nuovo processo digitale per qualcosa che prima non esisteva.</p> <p>Il processo internazionale di digitalizzazione che stiamo vivendo è inarrestabile e non si può tornare indietro. In Spagna abbiamo un Ministero di Agenda digitale dal 2013 e in Europa ci sono molte iniziative che riguardano la digitalizzazione in tutte le discipline giuridiche. Tutti i progetti di legge hanno già la loro parte tecnologica, ma non esiste una Diritto Tecnologico, ma la tecnologia applicata al mondo del diritto. E quel diritto basato sulla tecnologia si sta scrivendo proprio attraverso di noi.</p> <p>In Spagna, è stato approvato il "Piano 2025: La digitalizzazione della società spagnola" e questo piano indica che:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tutto ciò che può essere digitalizzato sarà digitalizzato. - Tutto ciò che può essere automatizzato, sarà automatizzato. <p>Per questo dobbiamo ammettere che siamo tutti digitali, nel senso che tutti dobbiamo avere abbastanza formazione digitale per capire questi concetti e queste possibilità.</p> <p>SECONDO</p> <p>L'altro concetto che dobbiamo affrontare è quello della fiducia. Il notaio incarna la sua attività sul rapporto di fiducia che da sempre ha con il cliente e la pubblica amministrazione, mentre l'attuale evoluzione tecnologica antepone il freddo concetto di digitalizzazione rispetto a tale importante ed imprensindibile rapporto di fiducia.</p> <p>Questa fiducia elettronica si basa sulla crittografia, sugli algoritmi e sulla fiducia distribuita in blocchi, concetti strettamente correlati.</p>	<p>more than transforming a process that was not digital or creating a new digital process for something that did not exist before.</p> <p>The international process of digitization we are experiencing is unstoppable and we can not go back. In Spain we have a Digital Agenda Ministry since 2013 and in Europe there are many digital initiatives in all legal disciplines.</p> <p>All regulatory projects already have their technological part, but there is no technological right, but there is technology applied to the world of law. And that technology-based right was written by all of us.</p> <p>In Spain, the "Plan 2025: The digitization of the Spanish company" has been approved and the plan indicates that:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Everything that can be digitized will be digitized. - Everything that can be automated will be automated. <p>This is why we have to admit that we are all digital, in the sense that we all must have sufficient digital training to understand those concepts and possibilities.</p> <p>The second of the concepts we have to face is that of confidence.</p> <p>The notary has historically always had its reason to be in the confidence it generates in the user and in public administrations, but the current technological situation allows to preach the concept of digitalization with respect to confidence. This electronic confidence is based on cryptography, algorithms and trust distributed in blocks, closely related concepts.</p> <p>In February 2017, the European Parliament published a report entitled "How the blockchain can change our lives", in which it analyzed the positive impact of blockchain technology and smart contracts, as well as its applicability, not only to the</p>	<p>Confianza y Desmaterialización.</p> <p>Primero.- La digitalización, no es otra cosa que convertir en digital un proceso que no lo era o crear un proceso digital nuevo para algo que no existía antes.</p> <p>El proceso internacional de digitalización que estamos viviendo es imparable, y no hay vuelta atrás. En España contamos desde el año 2013 con un Ministerio de Agenda Digital y en Europa hay multitud de iniciativas en materia digital en todas las disciplinas jurídicas.</p> <p>Todos los proyectos normativos ya tienen su parte tecnológica, pero no existe un Derecho tecnológico, sino la tecnología aplicada al mundo del Derecho. Y que ese derecho basado en la tecnología se está escribiendo ahora mismo por todos nosotros.</p> <p>En España se ha aprobado el "Plan 2025: La Digitalización de la Sociedad Española" y dicho plan esboza que:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Todo lo que se pueda digitalizar se digitalizará. - Todo lo que se pueda automatizar, se automatizará. <p>Para eso debemos admitir que todos somos digitales, en el sentido en que todos debemos tener la suficiente capacitación digital para entender esos conceptos y esas posibilidades.</p> <p>El segundo de los conceptos que debemos tratar es el de la confianza.</p> <p>El notariado ha tenido su razón de ser histórica en la confianza que genera en el usuario y en las administraciones públicas, pero la situación tecnológica actual permite predicar el concepto de digitalización respecto de la confianza. Esta confianza electrónica está basada en la encriptación, en los algoritmos y en la confianza distribuida en bloques, conceptos íntimamente relacionados.</p>	<p>dématérialisation.</p> <p>Premièrement: la numérisation n'est rien de plus que la transformation d'un processus qui n'était pas numérique ou la création d'un nouveau processus numérique pour quelque chose qui n'existant pas auparavant.</p> <p>Le processus international de numérisation que nous connaissons est imparable et nous ne pouvons pas revenir en arrière. En Espagne, nous avons un ministère chargé de la stratégie numérique depuis 2013 et en Europe, il existe de nombreuses initiatives numériques dans toutes les disciplines juridiques.</p> <p>Tous les projets de réglementation ont déjà leur partie technologique, mais il n'y a pas de droit technologique, mais il y a une technologie appliquée au monde du droit. Et ce droit fondé sur la technologie a été écrit par nous tous.</p> <p>En Espagne, le "Plan 2025: la numérisation de la société espagnole" a été approuvé et le plan indique que:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tout ce qui peut être numérisé sera numérisé. - Tout ce qui peut être automatisé sera automatisé. <p>C'est pourquoi nous devons admettre que nous sommes tous numériques, en ce sens que nous devons tous avoir une formation suffisante en numérique pour comprendre ces concepts et possibilités.</p> <p>Le deuxième concept auquel nous devons faire face est celui de la confiance.</p> <p>Le notaire a toujours eu sa raison d'être dans la confiance qu'il crée vis-à-vis de l'utilisateur et des administrations publiques, mais la situation technologique actuelle permet de prêcher le concept de numérisation en matière de confiance. Cette confiance électronique est basée sur la cryptographie, les algorithmes et la confiance distribués dans des blocs, des concepts étroitement liés.</p>
---	---	--	---

<p>Nel febbraio 2017, il Parlamento europeo ha pubblicato un rapporto dal titolo "Come la blockchain può cambiare la nostra vita", in cui ha analizzato l'impatto positivo della tecnologia blockchain e dei piccoli contratti, nonché la sua applicabilità, non solo alle figure classiche come banche o assicurazioni, ma anche ad esempio all'automazione delle successioni e dell'eredità, in particolare l'ereditarietà digitale.</p> <p>Il rapporto affronta il suo adattamento all'interno dei sistemi legali, come la necessità di garantire la validità e l'applicabilità, nonché la conformità con requisiti inevitabili, come quelli fiscali. Pertanto, come punto positivo, il Rapporto sembra voler dire che "qualcuno" dovrebbe essere responsabile di garantire la legalità e il rispetto delle norme nazionali obbligatorie in materia di contratti intelligenti.</p> <p>Utilizzando questo concetto di fiducia elettronica, il mercato sta creando servizi che, direttamente o indirettamente, possono influire sulle prestazioni notarili. Pensiamo ai testamenti mal chiamati digitali, nei documenti che certificano elettronicamente le pagine web o le piattaforme che generano contratti online.</p> <p>Di fronte a queste intrusioni da parte del settore privato che minano il più volte citato rapporto di fiducia alla base dell'attività notarile, il notaio deve tutelare le peculiarità della sua funzione (tra cui la fiducia), e quindi, è necessario conoscere il bagaglio tecnologico del notariato per sapere che ciò che abbiamo è molto importante e dobbiamo continuare a creare applicazioni e servizi che l'Amministrazione e il pubblico apprezzino, in un modo che ci consenta di</p>	<p>classic figures such as loans or insurance, but also for example the automation of succession and inheritance, in particular the digital succession.</p> <p>The report addresses its adaptation within legal systems, such as the need to ensure validity and applicability, as well as compliance with essential requirements, such as taxation. Therefore, as a positive point, the Report seems to mean that "someone" should be responsible for ensuring the legality and compliance with the mandatory national rules on smart contracts.</p> <p>Using this concept of electronic confidence, the market is creating services that, directly or indirectly, can affect notarial services. We think about wills with wrong digital inheritance calls, in documents that electronically certify web pages or platforms that generate online contracts.</p>	<p>En febrero de 2017 el Parlamento Europeo publicó un informe con el sugerente título de "<u>Cómo blockchain puede cambiar nuestras vidas</u>", en el que analizaba el positivo impacto de la tecnología blockchain y de los pequeños contratos, así como su aplicabilidad, no solo a las clásicas figuras como el préstamo o los seguros, sino también por ejemplo a la automatización de la sucesión y de la herencia, especialmente de la herencia digital.</p> <p>El informe aborda su encaje dentro de los sistemas legales, como la necesidad de garantizar la validez y ejecutividad, así como el cumplimiento de requisitos inexcusables, como los fiscales. Por tanto, como punto positivo, el Informe parece querer decirnos que "alguien" debería encargarse de garantizar la legalidad y el cumplimiento de las normas imperativas nacionales en materia de contratos inteligentes.</p> <p>Utilizando ese concepto de confianza electrónica, el mercado está creando servicios que, directa o indirectamente pueden afectar a la actuación notarial. Pensemos en testamentos de los mal llamados digitales, en documentos que certifiquen electrónicamente páginas web o en plataformas que generan contratos online..</p>	<p>En février 2017, le Parlement européen a publié un rapport intitulé "Comment la blockchain peut changer nos vies", dans lequel il analysait l'impact positif de la technologie de la blockchain et des petits contrats, ainsi que son applicabilité, et pas seulement aux chiffres classiques tels que les prêts ou les assurances, mais aussi par exemple l'automatisation de la succession et de l'héritage, en particulier la succession numérique.</p> <p>Le rapport traite de son adaptation aux systèmes juridiques, tels que la nécessité d'en garantir la validité et l'applicabilité, ainsi que le respect des exigences essentielles, telles que la fiscalité. Par conséquent, le rapport semble vouloir dire que "quelqu'un" devrait être responsable de la légalité et du respect des règles nationales obligatoires en matière de contrats intelligents.</p> <p>En utilisant ce concept de confiance électronique, le marché crée des services qui, directement ou indirectement, peuvent affecter les services notariaux. Nous pensons aux testaments avec des appels de succession erronés, dans des documents certifiant électroniquement des pages Web ou des plateformes générant des contrats en ligne..</p> <p>Face à cette ingérence du secteur privé dans la confiance, le notaire doit affirmer les caractéristiques de la notion de confiance envers le notaire, il est donc nécessaire de connaître le contexte technologique du notaire pour savoir que ce que nous avons est très important et continuer créer des applications et des services que l'Administration et le public apprécient, de manière à nous permettre d'être présents dans le monde numérique et de faire face à l'influence grandissante de la loi anglo-</p>
---	--	---	--

<p>essere presenti nel mondo digitale e di affrontare la crescente influenza del Diritto anglosassone.</p> <p>IL TERZO ASPETTO è la dematerializzazione dei soggetti.</p> <p>Questo non significa che firmeremo la scrittura con ologrammi. O almeno non per il momento, anche se quello che è certo è che l'identificazione elettronica esiste già anni fa (DNI-electrónico, passaporto elettronico).</p> <p>Inoltre, la questione dell'atto notarile telematico prima o poi si presenterà e si scontrerà con l'attuale garanzia offerta dal Notaio, della diligenza in materia di prevenzione del riciclaggio di denaro, di controllo della capacità, controllo dell'identità e la difficoltà di identificare fisicamente la persona.</p> <p>Tuttavia, l'atto telematico non offre ancora risposte a queste garanzie offerte dal Notaio e se ne deve tenere conto.</p> <p>È vero che per rispondere a queste incertezze e per affrontare la dematerializzazione dei soggetti, nascono iniziative private o pubbliche con l'obiettivo di fornire alle persone un sistema di identificazione digitale che includa non solo la loro firma elettronica, ma una serie di dati digitali che consentono la creazione di una sorta di foglio digitale personale (dati dei social network, professione, titoli accademici, stato civile, capacità, età, ecc.)</p> <p>Infine, troviamo anche il processo di dematerializzazione sotto forma di business e nella circolazione di documenti.</p> <p>La prima cosa che viene in mente è l'idea della matrice elettronica dei documenti notarili ed è vero che si parla sempre più di matrice digitale e la scomparsa della carta, fondamentalmente di come</p>	<p>telematic act will sooner or later present itself and clash with the current guarantee offered by the Notary, in terms of prevention of money laundering, capacity control, identity control and the difficulty of theft of identity in the identification of the subject physically present before the notary.</p> <p>However, the electronic document does not yet offer answers to these guarantees offered by the Notary and must be taken into consideration.</p> <p>It is true that to respond to these uncertainties and to tackle the dematerialization of the subjects, private or public initiatives are born with the aim of providing people with a digital identification system that includes not only their electronic signature, but also a series of digital data that allows a sort of personal digital sheet (data from social networks, profession, academic qualifications, marital status, skills, age, etc.)</p> <p>Finally, we also find the process of dematerialization in the form of business and in the circulation of documents. The first thing that comes to mind is the idea of the electronic matrix of notarial documents and it is true that there is more and more a digital matrix and the disappearance of paper, basically what would be the notary's action before a matrix writing electronics, which, <i>inter alia</i>, already exists in some countries.</p> <p>Due to the gradual adoption of the electronic document, there is growing concern about how its circulation in Europe can be facilitated. It should be borne in mind that the documents circulating are electronic copies and that there are interesting projects involving the Spanish notary, such as the EUFides project, whose objective is to facilitate European real estate transactions through cooperation between</p>	<p>Y el tercero de los aspectos es la <u>desmaterialización de los sujetos</u>.</p> <p>Esto no supone que vayamos a firmar escritura con hologramas. O al menos no de momento, aunque lo que sí es cierto es que la identificación electrónica ya existe hace años (DNI-electrónico, Pasaporte-electrónico).</p> <p>Además, la cuestión del teleotorgamiento tarde o temprano se planteará y chocará con la garantía actual que ofrece el Notario, de diligencia debida en materia de prevención de blanqueo de capitales, de control de la capacidad, control de la identidad y la dificultad en la forma presencial de suplantación de la personalidad.</p> <p>Sin embargo, el teleotorgamiento todavía no ofrece respuestas a estas garantías que ofrece el Notariado y que deben de tenerse muy en cuenta.</p> <p>Bien es cierto que para dar respuesta a estas incertidumbres y con el objeto de abordar la desmaterialización de los sujetos, nacen las iniciativas privadas o públicas con la pretensión de dotar a las personas de un sistema de identificación digital que incluya no sólo su firma electrónica, sino un conjunto de datos digitales que permita una especie de hoja digital personal (datos de redes sociales, profesión, títulos académicos, estado civil, capacidad, edad, etc.)</p> <p>Finalmente, también encontramos proceso de desmaterialización en la forma de los negocios y en la circulación de los documentos.</p>	<p>saxonne.</p> <p>Et le troisième aspect est la dématérialisation des sujets. Cela ne signifie pas que nous allons signer l'écriture avec des hologrammes. Ou du moins pas pour le moment, même si ce qui est certain, c'est que l'identification électronique existe déjà depuis des années (DNI-electronic, Passport-electronic).</p> <p>En outre, la question de l'acte télématique se présentera tôt ou tard et heurtera la garantie actuelle offerte par le notaire en matière de prévention du blanchiment de capitaux, de contrôle de la capacité, de contrôle de l'identité et la difficulté du vol d'identité pour identifier le sujet physiquement présent devant le notaire.</p> <p>Cependant, le document électronique n'apporte pas encore de réponses à ces garanties offertes par le notaire et doit être pris en compte.</p> <p>Il est vrai que pour répondre à ces incertitudes et s'attaquer à la ématérialisation des sujets, des initiatives privées ou publiques sont nées dans le but de fournir aux personnes un système d'identification numérique qui comprend non seulement leur signature électronique, mais également une série de données numériques permet une sorte de fiche numérique personnelle (données des réseaux sociaux, profession, diplômes, statut matrimonial, compétences, âge, etc.)</p> <p>Enfin, nous retrouvons également le processus de dématérialisation sous la forme de commerce et dans la circulation de documents.</p> <p>La première chose qui me vient à l'esprit est l'idée de la matrice électronique des documents notariaux et il est vrai qu'il existe de plus en plus une matrice numérique et la disparition du papier, essentiellement ce que ferait le notaire avant une écriture matricielle, l'électronique,</p>
--	--	---	--

<p>sarebbe l'attività del notaio davanti ad una scrittura di matrice elettronica, che tra l'altro, esiste già in alcuni paesi. A causa della progressiva adozione del documento elettronico, cresce la preoccupazione di come la sua circolazione in Europa possa essere facilitata. Su questo dobbiamo tener conto del fatto che i documenti che circolano sono copie elettroniche e che ci sono progetti interessanti a cui partecipa il notariato spagnolo, come il progetto EUFides, il cui obiettivo è facilitare le transazioni immobiliari europee attraverso la cooperazione internotariale.</p> <p>In conclusione, riassumendo quanto sopra, possiamo dire che saremo in grado di ottenere nel nostro lavoro di tutti i grandi benefici che offre la digitalizzazione delle procedure ma in cambio, la nostra responsabilità è quella di contribuire a plasmare il futuro digitale della professione e del diritto notarile.</p> <p>Ma i mezzi elettronici, al di là della loro immagine di modernità, non sono senza problemi. Nell'ottobre del 2017 un attacco informatico a livello mondiale ha crittografato milioni di files chiedendo gli hacker una ricompensa per liberarli. Ed è rischioso scommettere su soluzioni tecniche pensando che esse siano infallibili.</p> <p>La tecnica deve servire all'essenza giuridica del documento pubblico e non viceversa.</p> <p>Da un punto di vista critico, il problema più grande che si presenta con questo processo di digitalizzazione e automazione è la depersonalizzazione che comporta e la perdita di sfumature, perché non tutto è bianco o nero. Ci sono spesso sfumature e circostanze che influenzano il negozio giuridico, che dovrebbero essere prese in</p>	<p>notaries.</p> <p>In conclusion, by recapitulating all the above, we can say that we will be able to obtain in our work all the great advantages that the digitalization of procedures offers, but in return, our responsibility is to help shape the digital future of the profession and the right notary.</p> <p>But electronic programs, beyond their image of modernity, are not without problems. In October 2017, a worldwide cyber attack encrypted millions of files, and hackers demanded a reward for freeing them. And it is risky to bet on technical solutions thinking that they are infallible.</p> <p>The technique must serve the legal essence of the public act and not vice versa.</p> <p>From a critical point of view, the biggest problem that comes with this process of digitization and automation is the depersonalization that entails and the loss of nuances, because not everything is white or black. There are often nuances and circumstances that influence legal activity, which should be taken into consideration and which can not be reflected in an electronic box with a simple cross. But this is, without a doubt, the price to pay for the rationalization of legal traffic and technological progress. We will leave more and more things behind on this journey.</p> <p>Another critical aspect is also the danger that our work will progressively become a purely mechanical or bureaucratic work in excess, which prevents us from seeing the real problems of people to satisfy the solution of their real needs. Because it is a fact that automation destroys the sensitivity to detect and solve problems at great speed.</p> <p>Is it possible that machines leave us out of the game,</p>	<p>fundamentalmente de cómo sería la actuación del notario ante una escritura matriz electrónica, que por cierto, ya existe en algunos países.</p> <p>Debido a la progresiva adopción del documento electrónico, existe una creciente preocupación sobre cómo puede facilitarse su circulación en Europa. Sobre esto debemos tener en cuenta que los documentos que circulan son las copias electrónicas y que existen interesantes proyectos en los que participa el notariado español, como el proyecto EUFides, cuyo objetivo es facilitar las transacciones inmobiliarias europeas por medio de la cooperación internotarial.</p> <p>Como conclusión, recapitulando todo lo anterior, podemos decir que vamos a poder obtener en nuestro trabajo todas las grandes ventajas que nos proporciona la digitalización de procedimientos, pero en contrapartida, nuestra responsabilidad es ayudar a moldear el futuro digital de la profesión y el derecho notarial.</p> <p>Pero los soportes electrónicos, más allá de su imagen de modernidad, no están exentos de problemas. En octubre de 2017 un ciberataque a nivel mundial ha encriptado millones de archivos exigiendo los hackers una recompensa para liberarlos. Y es que resulta aventurado apostar por soluciones técnicas pensando que son infalibles.</p> <p>La técnica debe servir a la esencia jurídica del documento público y no al revés.</p> <p>Desde un punto de vista crítico, el mayor problema que trae consigo este proceso de digitalización y automatización está en la despersonalización que conlleva y en la pérdida de los matices, porque no todo es blanco o negro. Con frecuencia hay matices y circunstancias que afectan al</p>	<p>qui, entre autres, existe déjà dans certains pays.</p> <p>L'adoption progressive du document électronique suscite de plus en plus d'inquiétudes quant à la manière dont sa circulation en Europe peut être facilitée. Il convient de garder à l'esprit que les documents en circulation sont des copies électroniques et qu'il existe des projets intéressants impliquant le notaire espagnol, tels que le projet EUFides, dont l'objectif est de faciliter les transactions immobilières en Europe grâce à la coopération entre notaires.</p> <p>En conclusion, en récapitulant tout ce qui précède, nous pourrons dire que nous pourrons obtenir dans notre travail tous les avantages considérables offerts par la numérisation des procédures, mais qu'en contrepartie, notre responsabilité est de contribuer à façonner l'avenir numérique de la profession et des droits notariaux.</p> <p>Mais les programmes électroniques, au-delà de leur image de modernité, ne sont pas sans problèmes. En octobre 2017, une cyberattaque mondiale a crypté des millions de fichiers et les pirates informatiques ont réclamé une récompense pour leur libération. Et il est risqué de miser sur des solutions techniques en pensant qu'elles sont infalibles.</p> <p>La technique doit servir l'essence juridique de l'acte public et non l'inverse.</p> <p>D'un point de vue critique, le principal problème de ce processus de numérisation et d'automatisation est la dépersonnalisation qui en résulte et la perte de nuances, car tout n'est pas blanc ou noir. Il existe souvent des nuances et des circonstances qui influencent l'activité juridique, qu'il convient de prendre en compte et qui ne peuvent pas</p>
---	--	---	---

<p>considerazione e che non possono essere riflesse in una scatola elettronica con una croce semplice. Ma questo è, senza dubbio, il prezzo da pagare a favore della accelerazione del traffico giuridico e del progresso tecnologico. Sempre lasceremo indietro alcune cose in questo cammino</p> <p>Un altro aspetto critico è anche il pericolo che il nostro lavoro diventi progressivamente un lavoro puramente meccanico o burocratico in eccesso, che ci impedisce di vedere i reali problemi delle persone per soddisfare la soluzione dei loro reali bisogni. Perché è un fatto vero che l'automazione distrugge la sensibilità a grande velocità per rilevare e risolvere i problemi.</p> <p>È possibile che le macchine ci lascino fuori dal gioco, sostituendo gli umani nel mercato del lavoro e anche in altre aree? L'intelligenza artificiale fornirà miglioramenti senza precedenti alle nostre vite o ci darà più potere di quanto possiamo gestire?</p> <p>Il Notario 3.0 è un semplice titolo per qualcosa di molto importante, che è la presenza del Notariato nei Social Network ed in Internet, così come l'uso di nuove tecnologie da parte dei notai. Di fatto, l'automazione farà apparire e crescere nuove categorie di lavoro. L'effetto maggiore sarà la trasformazione del lavoro. Le aziende devono ora negoziare, una nuova relazione tra umani e robot, in cui i due lavorano insieme, invece di diventare semplici sostituti l'uno dell'altro. Tuttavia, più robot abbiamo intorno a noi, più bisogno abbiamo di verificare il loro software</p> <p>Il destino del Notaio e dei suoi dipendenti sarà nella capacità di adattarsi alle nuove tecnologie e alle nuove esigenze imposte dalla</p>	<p>replacing humans in the labor market and also in other areas? Will artificial intelligence provide unprecedented improvements to our lives or will it give us more power than we can handle?</p> <p>NOTARY 3.0 is a simple title for something very important, which is the presence of Notaries in Social Networks and the Internet, as well as the use of new technologies by notaries. In fact, automation will make new categories of work appear and grow. The greatest effect will be the transformation of work. Companies now have to negotiate a new relationship between humans and robots, in which the two work together, instead of becoming simple substitutes for each other. However, the more robots we have around us, the more we need to verify their software.</p> <p>The destiny of the Notary and his employees will be in the ability to adapt to new technologies and new demands imposed by the current society and by the generations Y and Z, which are increasingly technological and cybernetic, without forgetting the implementation in this digital world of security offered by the Notary.</p> <p>Just as the notary organization has its own organization chart of associations and representative and advisory bodies, notaries' employees must remain united around this kind of associations through which we should direct training and recycling of this not easy profession, given so unclear legislation that harasses us every day, so we must establish a maxim that is nothing more than training, training and training, through courses, conferences and forums to counter and unify criteria, using the</p>	<p>negocio jurídico, que deberían tenerse en cuenta y que no es posible reflejar en un casillero electrónico con una simple cruz. Pero este es, sin duda, el precio a pagar en beneficio de la agilización del tráfico jurídico y del progreso tecnológico. Siempre nos dejaremos cosas atrás en ese camino.</p> <p>Otro aspecto crítico es también, el peligro de que nuestro trabajo se vaya convirtiendo progresivamente en una labor puramente mecánica o burocratizada en exceso, que nos impida ver la problemática real de las personas para atender a la solución de sus necesidades reales. Porque es un hecho que la automatización destruye a gran velocidad la sensibilidad para detectar y resolver los problemas.</p> <p>¿Es posible que las máquinas nos dejen fuera de juego, remplazando a los humanos en el mercado laboral e incluso en otros ámbitos? ¿La inteligencia artificial proveerá mejoras sin precedentes a nuestras vidas o nos dará más poder del que podemos manejar?</p> <p>EL NOTARIO 3.0 es un mero título para algo muy importante, que es la presencia del Notariado en Redes Sociales e internet, así como el uso de las Nuevas Tecnologías por los Notarios.</p> <p>En realidad, la automatización hará que surjan y que crezcan nuevas categorías de empleo. El mayor efecto va a ser la transformación del trabajo. Las empresas han de ir negociando ya, una nueva relación entre humanos y robots, en la que los dos trabajen juntos, en vez de convertirse en meros sustitutos uno de otro. Sin embargo, cuantos más robots tenemos a nuestro alrededor más necesidad tenemos de verificar su software.</p> <p>El destino del Notariado y de sus empleados, estará en la capacidad de adaptación a las</p>	<p>être reflétées dans un boîtier électronique avec une simple croix. Mais c'est sans aucun doute le prix à payer pour la rationalisation du trafic légal et le progrès technologique. Nous laisserons de plus en plus de choses derrière ce voyage.</p> <p>Un autre aspect critique est également le risque que notre travail ne devienne progressivement un excès purement mécanique ou bureaucratique, ce qui nous empêche de voir les vrais problèmes des personnes pour satisfaire la solution de leurs besoins réels. En effet, l'automatisation détruit la sensibilité nécessaire pour détecter et résoudre les problèmes très rapidement.</p> <p>Est-il possible que des machines nous laissent hors du jeu, remplaçant les humains sur le marché du travail et aussi dans d'autres domaines? L'intelligence artificielle apportera-t-elle des améliorations sans précédent à nos vies ou nous donnera-t-elle plus de pouvoir que nous ne pouvons en gérer?</p> <p>NOTARY 3.0 est un simple titre pour quelque chose de très important, à savoir la présence de notaires dans les réseaux sociaux et Internet, ainsi que l'utilisation des nouvelles technologies par les notaires.</p> <p>En fait, l'automatisation fera apparaître et se développer de nouvelles catégories de travail. Le plus grand effet sera la transformation du travail. Les entreprises doivent maintenant négocier une nouvelle relation entre les humains et les robots, dans laquelle les deux travaillent ensemble, au lieu de devenir de simples substituts. Cependant, plus nous avons de robots autour de nous, plus nous devons vérifier leur logiciel.</p> <p>Le destin du notaire et de ses</p>
--	---	--	--

<p>società attuale e dalle generazioni chiamate Y e Z, che sono sempre più tecnologiche e cibernetiche, senza dimenticare l'attuazione in questo mondo digitale della sicurezza offerta dal Notaio.</p> <p>Proprio come l'organizzazione notarile ha il suo organigramma di associazioni e organismi di rappresentanza e consulenza, i dipendenti dei notai devono rimanere uniti attorno a questo tipo di associazioni attraverso le quali dovremmo dirigere la formazione e il riciclaggio di questa nostra professione non facile, data la legislazione così chiara che ci molesta ogni giorno, quindi dobbiamo fissare una massima che non è altro che la formazione, la formazione e l'istruzione, attraverso corsi, conferenze e forum dove contrastare e unificare criteri, sfruttando i mezzi telematici che ci piacciono.</p> <p>Grazie mille</p>	<p>telematic means for our progress. thanks a lot</p>	<p>nuevas tecnologías y a las nuevas exigencias que impone la sociedad actual y las generaciones llamadas Y y Z que son cada vez más tecnológica y cibernauta, sin olvidar la implantación en este mundo digital de la seguridad que ofrece el Notariado.</p> <p>Al igual que la organización notarial tiene su organigrama de asociaciones y órganos de representación y consultoría, los empleados de notarías debemos permanecer unidos en torno a este tipo de asociaciones a través de las cuales nos deben dirigir la formación y reciclaje de esta nuestra profesión nada fácil, dada la legislación tan prolífica que nos acosa día a día, por lo tanto nos debemos fijar una máxima que no es otra que la formación, formación y formación, por medio de cursos, conferencias y foros donde contrastar y unificar criterios, aprovechando los medios telemáticos y adelantos de que disfrutamos.</p> <p>Muchas gracias.</p>	<p>employés sera la capacité à s'adapter aux nouvelles technologies et aux nouvelles exigences imposées par la société actuelle et par les générations Y et Z, de plus en plus technologiques et cybernétiques, sans oublier la mise en œuvre dans ce monde numérique de sécurité offerte par le notaire.</p> <p>Tout comme l'organisation de notaires a son propre organigramme d'associations et d'organes de représentation et de conseil, les employés des notaires doivent rester unis autour de ce type d'associations à travers lesquelles nous devrions diriger la formation et le recyclage de ce métier difficile, compte tenu la législation si peu claire qui nous harcèle tous les jours, nous devons donc établir une maxime qui n'est rien d'autre que formation, formation continue, par le biais de cours, conférences et forums pour contrer et unifier les critères, en utilisant les moyens télématiques pour progresser.</p> <p>Je vous remercie beaucoup"</p>
--	---	--	---

